

Department of Health / Ministère de la Santé
Office of the Chief Medical Officer of Health /
Bureau du médecin-hygiéniste en chef
P.O. Box / Case postale 5100
Fredericton, NB / Fredericton (N.-B.) E3B 5G8
Telephone / Téléphone 506-457-4800
Facsimile / Télécopieur 506-443-8702

Date January 17, 2022 / Le 17 Janvier 2022

To / Dest. Paula Barker; Nancy Bastarache; Debbie Godlewski; Greg Sargent, Regional Health Authorities Public Health Directors / Directeurs de la santé publique des régions régionales de la santé; Regional Health Authorities Public Health Immunization Coordinators / Coordonnatrices et coordonnateurs de l'immunisation de la santé publique des régions régionales de la santé; Ginette Pellerin, Vice President, Operations Extra-Mural / Vice-présidente aux opérations programme extra-mural; Ambulance New Brunswick / Ambulance Nouveau-Brunswick; Rashmi Rawley and / et Liena Roussel, Social Development / Développement social; Jacques Duclos Vitalité Health Network / Réseau de santé Vitalité; Jean Daigle Horizon Health Network / Réseau de santé Horizon ; Paramedic Association of NB / L'Association des Paramédics du Nouveau- Brunswick; College of Physiotherapists of New Brunswick / Collège des physiothérapeutes du Nouveau-Brunswick; New Brunswick Dental Society / Société Dentaire Du Nouveau-Brunswick; New Brunswick Veterinary Medical Association / Association des médecins vétérinaires du Nouveau-Brunswick; Nurses Association of New Brunswick / Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick; Association of New Brunswick Licensed Practical Nurses / L'Association des infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés du Nouveau-Brunswick; New Brunswick Chiropractors Association / Association des chiropraticiens du Nouveau-Brunswick

From / Exp. Jennifer Elliott, Acting Assistant Deputy Minister Integrated Community Care / Sous-ministre adjointe par intérim, Soins communautaires intégrés

Copies Dr. / D^{re} Jennifer Russell; Regional Medical Officers of Health / Médecins-hygiénistes régionaux; Éric Levesque; Shelley Landsburg, Nadia Drisdelle; Janice Jardine; Penny Higdon; Jake Arbuckle; Isabelle Duguay

Subject / Objet **COVID-19 Vaccine Immunizer Competency Information and Education / Compétences et formation des vaccinateurs contre la COVID-19**

Public Health New Brunswick would like to remind all COVID-19 vaccine immunizers of the competencies required to administer COVID-19 vaccines.

The [New Brunswick Immunization Program Guide](#) (NBIPG) provides direction to all health

Santé publique Nouveau-Brunswick aimerait rappeler aux vaccinateurs les compétences requises pour administrer les vaccins contre la COVID-19.

Le [Guide du programme d'immunisation du Nouveau-Brunswick](#) fournit une directive à tous

and allied health care practitioners who provide publicly funded vaccines including COVID-19 vaccines. The [Standard Operational Procedure: Completion of Immunization Competency Training for Covid-19 Vaccines](#) has been developed to assist immunizers in determining the specific requirements applicable to COVID.

Immunizers are expected to ensure that where necessary, they obtain and maintain immunization skills as outlined in the standard operating procedures mentioned above and below:

- Please note that all immunizers are required to practice as per their specific profession's regulatory standards.
- It is the employers' responsibility to ensure and monitor employees' competency levels. This includes ensuring they have access to time and resources to complete any training.
- [The New-Brunswick COVID-19 Vaccine Clinic Guide for Immunizers](#) is to be used in conjunction with the [New Brunswick Program Immunization Guidelines \(NBPIG\)](#) and the [Canadian Immunization Guide \(CIG\)](#) including the *new* [chapter on COVID-19 Vaccines](#).

The New-Brunswick Department of Health will continue to cover the costs of the **Education Program Immunization Competencies (EPIC)** vaccine education modules (\$200 fee). Each organization can therefore reimburse or cover the costs of the training for their employees/volunteers. The Department of Health will reimburse each organization for these training costs.

Process to follow for reimbursement:

les professionnels et paraprofessionnels de la santé qui administrent des vaccins financés par le gouvernement, notamment ceux contre la COVID-19. La [procédure opérationnelle normalisée sur l'achèvement de la formation sur les compétences en matière de vaccination contre la COVID-19](#) a été mise au point pour aider les vaccinateurs à déterminer les exigences propres à la vaccination contre la COVID-19.

Nous attendons des vaccinateurs qu'ils obtiennent et maintiennent les compétences décrites dans la procédures opérationnelles normalisées mentionnée ci-dessus et respectent les directives suivantes :

- Précisons que tous les vaccinateurs sont tenus d'exercer en conformité avec les normes de pratique encadrant leur profession respective.
- Il incombe aux employeurs de s'assurer que leurs employés possèdent les niveaux de compétences requis et d'exercer une surveillance à cet égard. Cela signifie entre autres que les employeurs doivent veiller à ce que leurs employés aient le temps et les ressources nécessaires pour suivre les formations qui s'imposent.
- Le [Guide sur la vaccination contre la COVID-19 pour les vaccinateurs du Nouveau-Brunswick](#) doit être lu conjointement avec le [Guide du programme d'immunisation du Nouveau-Brunswick](#) et le [Guide canadien d'immunisation](#) et son « nouveau » chapitre sur le [vaccin contre la COVID-19](#).

Le ministère de la Santé du Nouveau-Brunswick continuera d'assumer les coûts de 200 \$ liés aux modules d'apprentissage du **Programme de formation sur les compétences en matière d'immunisation**. Chaque organisme pourra donc rembourser ou assumer les frais de formation pour leurs employés ou bénévoles. Le ministère de la Santé remboursera à chaque organisme les frais engagés pour la formation.

Marche à suivre pour obtenir le

remboursement :

1. Regional Health Authorities (Horizon Vitalité), and EM/ANB, follow usual Budget amendment processes for reimbursement processes and have your Finance teams reach out to their Department of Health Financial Services contacts for guidance if required.
 2. Long-term care facilities licensed by Social Development are to submit invoices directly to the Department of Social Development for reimbursement.
 3. Other Health and Allied Health Care Professionals not mentioned here are to submit invoices to their employer.
1. Régies régionales de la santé (Horizon et Vitalité), et Extra-mural/Ambulance Nouveau-Brunswick Inc. (EM/ANB) – suivre le processus de remboursement habituel. Le personnel de votre équipe des finances peut communiquer avec les services financiers du ministère de la Santé pour de plus amples renseignements.
 2. Les établissements de soins de longue durée dont la licence ou le permis est délivré par le ministère du Développement social doivent soumettre une facture aux fins de remboursement directement au ministère de la Santé.
 3. Les autres professionnels et paraprofessionnels de la santé sont priés de soumettre leurs factures à leur employeur.

Thank you for all your diligence and commitment in immunizing the population of New Brunswick during this unprecedented time.

Nous vous remercions de votre diligence et de votre détermination en vue de l'immunisation de la population du Nouveau-Brunswick pendant cette période sans précédent.

Sincerely,

Sincères salutations,



Jennifer Elliott
Acting Assistant Deputy Minister, Integrated Community Care
Sous-ministre adjointe par intérim, Soins communautaires intégrés